

Procès-verbal

PREMIÈRE SESSION DE LA VINGTIÈME ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

4 mars 2026

Sous la présidence de l'honorable Shane Thompson, la séance est ouverte à 13 h 30.

Présence des députés

Présences : Députée de Dehcho, député de Frame Lake, députée de Great Slave, l'honorable député de Hay River Nord, l'honorable député de Hay River Sud, député d'Inuvik Boot Lake, l'honorable députée d'Inuvik Twin Lakes, l'honorable députée de Kam Lake, député de Delta du Mackenzie, députée de Monfwi, l'honorable députée de Nunakput, député de Range Lake, député de Sahtu, l'honorable député de Thebacha, député de Tu Nedhé-Wiilideh, député de Yellowknife Centre, députée de Yellowknife Nord, l'honorable députée de Yellowknife Sud.

Absences : Aucune.

Déclarations de ministres

- 194-20(1) Le ministre de l'Environnement et du Changement climatique fait une déclaration sur la préparation à la saison des feux de forêt de 2026.
- 195-20(1) La ministre responsable d'Habitation Territoires du Nord-Ouest fait une déclaration sur l'Évaluation des besoins en matière de logement aux Territoires du Nord-Ouest.
- 196-20(1) Le ministre des Affaires municipales et communautaires fait une déclaration sur le Guide de planification dans les zones à risque d'inondation.

Déclarations de députés

- 961-20(1) Le député de Range Lake fait une déclaration sur le processus de candidature aux Jeux d'hiver de l'Arctique.

- 962-20(1) Le député de Frame Lake fait une déclaration sur l'Évaluation des besoins en matière de logement aux Territoires du Nord-Ouest.
- 963-20(1) La députée de Great Slave fait une déclaration sur les services d'orientation offerts aux personnes handicapées des TNO.
- 964-20(1) Le député de Sahtu fait une déclaration sur l'édition 2026 du Congrès de l'Association canadienne des prospecteurs et des entrepreneurs.
- 965-20(1) Le député de Delta du Mackenzie fait une déclaration sur les rôles et responsabilités des organismes locaux d'habitation.
- 966-20(1) La députée de Yellowknife Nord fait une déclaration sur l'Évaluation des besoins en matière de logement aux Territoires du Nord-Ouest.
- 967-20(1) Le député d'Inuvik Boot Lake fait une déclaration sur le développement de la production de gaz naturel liquéfié dans le Beaufort-Delta.
- 968-20(1) La députée de Monfwi fait une déclaration sur la politique sur les baux fonciers.
- La députée de Monfwi demande et obtient le consentement unanime pour conclure sa déclaration.
- 969-20(1) La députée de Dehcho fait une déclaration sur le rétablissement du programme Solutions pour former les gens.
- 970-20(1) Le député de Tu Nedhé-Willideh fait une déclaration sur l'accès des collectivités au financement provenant du programme Maisons Canada.
- 971-20(1) Le député de Yellowknife Centre fait une déclaration sur la confiance du public à l'égard des nominations directes au gouvernement des Territoires du Nord-Ouest.
- 972-20(1) L'honorable député de Nahendeh fait une déclaration sur l'amélioration de l'accès aux soins dans la région du Dehcho.

Rapports de comités permanents et spéciaux

- 39-20(1) Rapport n° 3 du Comité permanent de la procédure et des privilèges sur l'examen des règles de l'Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest

La députée de Great Slave, avec l'appui de l'honorable député de Hay River Sud, propose que le rapport de comité 39-20(1), Rapport n° 3 du Comité permanent de la procédure et des privilèges sur l'examen des règles de l'Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest, soit réputé lu et soit inscrit au hansard dans son intégralité.

La motion est ADOPTÉE.

La députée de Great Slave, avec l'appui de l'honorable député de Hay River Sud, propose que le rapport de comité 39-20(1), Rapport n° 3 du Comité permanent de la procédure et des privilèges sur l'examen des règles de l'Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest, soit reçu par l'Assemblée et renvoyé au Comité plénier.

La motion est ADOPTÉE.

40-20(1) Rapport du Comité permanent de la procédure et des privilèges sur la participation électorale aux Territoires du Nord-Ouest

La députée de Great Slave, avec l'appui de l'honorable député de Hay River Sud, propose que le rapport de comité 40-20(1), Rapport du Comité permanent de la procédure et des privilèges sur la participation électorale aux Territoires du Nord-Ouest, soit réputé lu et soit inscrit au hansard dans son intégralité.

La motion est ADOPTÉE.

La députée de Great Slave, avec l'appui de l'honorable député de Hay River Sud, propose que le rapport de comité 40-20(1), Rapport du Comité permanent de la procédure et des privilèges sur la participation électorale aux Territoires du Nord-Ouest, soit reçu et adopté par l'Assemblée.

La motion est ADOPTÉE.

La députée de Great Slave, avec l'appui de l'honorable député de Hay River Sud, propose, conformément à la règle 9.4(5)a), que le gouvernement des Territoires du Nord-Ouest dépose une réponse exhaustive aux recommandations contenues dans ce rapport dans un délai de 120 jours ou à la première occasion suivant l'écoulement des 120 jours.

La motion est ADOPTÉE.

Dépôt de documents

- 484-20(1) Rapport décennal du ministère de la Santé et des Services sociaux des TNO sur la *Loi sur les renseignements sur la santé* des Territoires du Nord-Ouest. Document déposé par la ministre de la Santé et des Services sociaux.
- 485-20(1) Photo de feux dormants prise le 1^{er} mars 2026 au kilomètre 40 de la route 3. Document déposé par la députée de Dehcho.
- 486-20(1) Article de presse du gouvernement de la Colombie-Britannique intitulé « Amélioration de l'indemnisation des cancers pour les pompiers ». Document déposé par le député de Range Lake.
- 487-20(1) Lettres de la Bande dénée de Nahanni Butte et de la Première Nation Tthets'ehk'ehdeli adressée à la ministre de la Santé et des Services sociaux au sujet des visites et des annonces à Nahanni Butte et à Jean Marie River. Document déposé par l'honorable député de Nahendeh.

Avis de motion

- 76-20(1) Améliorer la transparence des nominations directes en fin de mandat
Avis donné par le député de Yellowknife Centre.
- 77-20(1) Établissement d'une Stratégie territoriale globale de réduction de la criminalité
Avis donné par le député de Yellowknife Centre.
- 78-20(1) Ajournement prolongé de la Chambre au 27 mai 2026
Avis donné par la députée de Yellowknife Nord.

Motions

- 69-20(1) Agir en faveur de l'abordabilité et de la sécurité en matière d'énergie aux Territoires du Nord-Ouest

Le député de Range Lake, avec l'appui du député de Yellowknife Centre, propose :

QUE l'Assemblée législative demande au gouvernement des Territoires du Nord-Ouest de créer un fonds de soutien d'urgence destiné à aider les entreprises des Territoires du Nord-Ouest qui subissent des pertes financières

en raison de pannes d'électricité, notamment par le versement d'indemnités pour les pertes vérifiables liées aux pannes et par le soutien à l'aide de mesures préventives, telles que la protection contre les surtensions et la planification de la continuité des activités;

QUE le gouvernement des Territoires du Nord-Ouest élargisse et révise les subventions existantes sur les tarifs d'électricité afin d'atténuer la hausse des coûts de l'électricité pour les résidents et les entreprises, en reconnaissant le coût disproportionné de l'électricité dans les collectivités ténoises et éloignées;

QUE le gouvernement des Territoires du Nord-Ouest charge la ministre responsable de collaborer avec les fournisseurs de services publics, les gouvernements autochtones et les partenaires fédéraux, afin d'élaborer un plan d'investissement territorial pour la fiabilité et la modernisation du réseau électrique, visant à moderniser les infrastructures de transport et de distribution vieillissantes, et d'investir dans les sources d'énergie renouvelables et alternatives afin de réduire la consommation de diesel et les coûts à long terme;

QUE le gouvernement des Territoires du Nord-Ouest investisse dans des technologies émergentes et éprouvées qui réduisent les coûts de l'électricité, augmentent l'efficacité du réseau et améliorent la fiabilité du réseau, y compris, mais sans s'y limiter, les systèmes de stockage d'énergie par batterie dans les collectivités et les solutions avancées de gestion de l'énergie basées sur l'intelligence artificielle, afin d'assurer un approvisionnement en énergie durable, abordable et résilient pour l'ensemble de la population;

QUE le gouvernement des Territoires du Nord-Ouest prenne immédiatement des mesures en allouant de nouvelles ressources dédiées afin de garantir le bon fonctionnement des infrastructures énergétiques essentielles dans toutes les collectivités des Territoires du Nord-Ouest, comme l'alimentation triphasée dans le hameau d'Enterprise;

ET QUE le gouvernement des Territoires du Nord-Ouest fournisse une réponse à la présente motion dans les 120 jours.

Le député de Range Lake demande la tenue d'un vote par appel nominal. Voici les résultats de ce vote :

Pour : Tu Nédhé-Wiilideh, Dehcho, Yellowknife Centre, Range Lake, Inuvik Boot Lake, Monfwi, Frame Lake, Delta du Mackenzie. (8)

Contre : Sahtu, Great Slave, Yellowknife Nord. (3)

Abstentions : Thebacha, Yellowknife Sud, Kam Lake, Hay River Nord, Hay River Sud, Inuvik Twin Lakes, Nunakput. (7)

La motion est ADOPTÉE.

Première lecture de projets de loi

Projet de loi 45 *Loi sur la confiscation civile*

Projet de loi présenté par le ministre de la Justice.

Conformément à la règle 8.2(3), le projet de loi 45, *Loi sur la confiscation civile*, est réputé lu une première fois et prêt pour une deuxième lecture.

Étude en comité plénier de projets de loi et d'autres affaires

La vice-présidente, députée de Dehcho, signale que le Comité plénier a fait l'examen du document déposé 448-20(1), Budget principal des dépenses pour 2026-2027, et fait le point sur les progrès effectués, soit l'adoption d'une motion, la fin de l'examen du document déposé 448-20(1), l'approbation du budget par la Chambre, ainsi que la présentation dans les plus brefs délais d'un projet de loi portant sur l'affectation de crédits découlant de ce budget.

Motion du Comité plénier 158-20(1)

Le député d'Inuvik Boot Lake propose :

QUE soit conclu l'examen du document déposé 448-20(1), Budget principal des dépenses pour 2026-2027, et que ce document soit recommandé pour examen par l'Assemblée législative par l'entremise d'un projet de loi portant sur l'affectation de crédits.

La motion est ADOPTÉE.

La députée de Dehcho, appuyée par l'honorable députée de Kam Lake, propose d'adopter le rapport du Comité plénier. La motion est ADOPTÉE.

Le président ajourne l'Assemblée à 17 h 51.



L'honorable Shane Thompson
Président de l'Assemblée législative



Harjot Sidhu
Greffier de l'Assemblée législative p.i.